



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

SEC(2004) 1229
DEFINITIVO

BRUXELLES, 07.10.2004

BILANCIO GENERALE - ESERCIZIO 2004
SEZIONE III - COMMISSIONE TITOLI 01, 19

STORNO DI STANZIAMENTI N. DEC52/2004

SPESE OBBLIGATORIE E NON OBBLIGATORIE

IN EURO

ORIGINE DEGLI STANZIAMENTI

DAL CAPITOLO - 01 03 QUESTIONI INTERNAZIONALI ECONOMICHE E FINANZIARIE

ARTICOLO - 01 03 02 Assistenza macroeconomica

VOCE - 01 03 02 01 Assistenza macroeconomica ai paesi partner dell'Europa orientale e dell'Asia centrale

SI - 5 000 000

DAL CAPITOLO - 19 06 RELAZIONI CON L'EUROPA ORIENTALE, IL CAUCASO E LE REPUBBLICHE DELL'ASIA CENTRALE

ARTICOLO - 19 06 05 Assistenza nel settore nucleare

SP - 5 000 000

DESTINAZIONE DEGLI STANZIAMENTI

AL CAPITOLO - 19 05 RELAZIONI CON I PAESI DELL'OCSE NON MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA

ARTICOLO - 19 05 01 KEDO

SI 5 000 000

SP 5 000 000

I. RAFFORZAMENTO

a) Denominazione della linea

19 05 01 – KEDO

b) Dati in cifre al 22.9.2004

	SI	SP
1A. Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	p.m.	p.m.
1B. Stanziamenti dell'esercizio (EFTA)	0	0
2. Storni	0	0
	<hr/>	<hr/>
3. Stanziamenti definitivi dell'esercizio (1A+1B+2)	0	0
4. Esecuzione degli stanziamenti definitivi dell'esercizio	0	0
	<hr/>	<hr/>
5. Stanziamenti non utilizzati/disponibili (3-4)	0	0
6. Fabbisogno fino a fine esercizio	5 000 000	5 000 000
7. Rafforzamento proposto	5 000 000	5 000 000
8. Percentuale del rafforzamento rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (7/1A)	N/A	N/A

c) Motivazione dettagliata del rafforzamento:

Il trasferimento di 5 milioni di euro alla linea KEDO "19 05 01", iscritti come p.m. nel 2004, è necessario per consentire alla Comunità di contribuire ai costi amministrativi della KEDO e fornire un contributo volontario ai costi derivanti dalla decisione, adottata all'unanimità dal Comitato esecutivo della KEDO, di sospendere la costruzione dei due reattori nucleari ad acqua leggera in Corea del Nord (progetto LWR) per un anno a partire dal dicembre 2003. Nonostante la sospensione da parte della Comunità del contributo annuo di 20 milioni di EUR alla KEDO, la partecipazione alle spese amministrative e di sospensione è giustificata perché la KEDO deve comunque sostenere delle spese amministrative per rispettare i propri impegni ai sensi dell'accordo che istituisce la KEDO e perché la sospensione del progetto LWR rientra in una strategia più ampia volta ad indurre la Corea del Nord a rispettare nuovamente i propri obblighi di non proliferazione.

La dotazione amministrativa totale per il 2004 ammonta a 13,4 milioni di USD. I costi amministrativi sono sempre stati ripartiti fra i membri del Comitato esecutivo della KEDO. La quota della Comunità per il 2004 ammonta a 1,09 milioni di USD (circa 1 milione di EUR). Per quanto riguarda la sospensione, i costi netti totali (prosecuzione delle misure di conservazione delle attrezzature nucleari nel sito, spese per il personale di vigilanza, ecc.) per un anno di sospensione ammontano a 57 milioni di USD e saranno coperti per il 92% dai contributi sudcoreano e giapponese. La Comunità segue la linea secondo cui essa non ha obblighi giuridici di contribuire ma un contributo simbolico di circa 4 milioni di EUR rappresenterebbe un gesto di solidarietà verso i partner asiatici della KEDO e contribuirebbe ad evitare evoluzioni negative che possano ostacolare le iniziative internazionali più ampie per risolvere il problema della proliferazione nucleare nella Corea del Nord. In tale prospettiva la situazione è diversa dal 2003 quando la KEDO non reagì in modo chiaro ai problemi connessi al progetto LWR. Il contributo comunitario sarebbe volontario e quindi non costituirebbe un precedente per il prossimo anno.

Il 16 settembre 2004, in una consultazione informale, tre gruppi di lavoro del Consiglio (COASI, CONOP e AQG) hanno confermato il loro sostegno alla proposta della Commissione di fornire, per i motivi suesposti, un contributo di 5 milioni di EUR alla KEDO a carico del bilancio comunitario 2004.

II. PRELIEVO

II.A

a) Denominazione della linea

01 03 02 01 - Assistenza macroeconomica ai paesi partner dell'Europa orientale e dell'Asia centrale

b) Dati in cifre al 22.9.2004

	SI	SP
1A. Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	25 200 000	31 200 000
1B. Stanziamenti dell'esercizio (EFTA)	0	0
2. Storni	0	0
	<hr/>	<hr/>
3. Stanziamenti definitivi dell'esercizio (1A+1B+2)	25 200 000	31 200 000
4. Esecuzione degli stanziamenti definitivi dell'esercizio	23 800	5 576 466
	<hr/>	<hr/>
5. Stanziamenti non utilizzati/disponibili (3-4)	25 176 200	25 623 534
6. Fabbisogno fino a fine esercizio	20 176 200	
7. Prelievo proposto	5 000 000	0
8. Percentuale del prelievo rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (7/1A)	19,84%	0.00%

c) Motivazione dettagliata del prelievo

L'assenza di un programma del Fondo monetario internazionale per la Georgia nei primi mesi del 2004 ha provocato ritardi nell'attuazione dell'assistenza macrofinanziaria per cui era stata iscritta a bilancio la quinta quota di 10 milioni di euro. Detto ritardo, dovuto alla condizionalità di tale forma di assistenza, è all'origine della messa a disposizione degli stanziamenti di impegno che erano stati iscritti in bilancio a tale scopo.

II.B

a) Denominazione della linea

19 06 05 - Assistenza nel settore nucleare

b) Dati in cifre al 22.9.2004

	SI	SP
1A. Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	85 000 000	87 000 000
1B. Stanziamenti dell'esercizio (EFTA)	0	0
2. Storni	-5 000 000	0
	<hr/>	<hr/>
3. Stanziamenti definitivi dell'esercizio (1A+1B+2)	80 000 000	87 000 000
4. Esecuzione degli stanziamenti definitivi dell'esercizio	20 000 000	26 348 516
	<hr/>	<hr/>
5. Stanziamenti non utilizzati/disponibili (3-4)	60 000 000	60 651 484
6. Fabbisogno fino a fine esercizio		55 651 484
7. Prelievo proposto	0	5 000 000
8. Percentuale del prelievo rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (7/1A)	0,00%	5,75%

c) Motivazione dettagliata del prelievo

Una sottoesecuzione era già prevista nel capitolo TACIS al momento dell'elaborazione del primo piano di esecuzione del bilancio nel mese di marzo. A seguito della situazione attuale dell'esecuzione, le previsioni sono state ulteriormente riviste e conducono a una previsione di sottoesecuzione che consente di prelevare l'importo. In effetti, rispetto alle aspettative iniziali, si sono registrati alcuni ritardi nella conclusione dei contratti e nei bandi di gara (alcuni accordi di finanziamento 2003 saranno firmati solo nei prossimi mesi). Tuttavia, anche considerando il presente storno, i pagamenti previsti per il 2004 a livello di capitolo (421 milioni di euro) rappresenteranno comunque un miglioramento importante rispetto ai pagamenti degli anni precedenti. Nel 2003, infatti, sono stati effettuati pagamenti per 378 milioni di euro e nel 2002 per 368 milioni di euro, confermando così i miglioramenti degli ultimi anni.